

## Health, Safety and Environment (HSE) Policy

Disouq Petroleum Company (DISOUCO) works in Exploration and Production of gas & condensate in Delta; DISOUCO Egypt takes all reasonable measures to prevent harm to people, pollution of environment and damage to assets, to achieve stakeholder satisfaction, reduce and manage stakeholder/interested parties' complaints effectively.

DISOUCO Management confirms the responsibility to implement all aspects through applying the DISOUCO HSE Management System.

To ensure HSE compliant operations and behavior, a HSE Management System has been established to ensure:

- HSE Compliance is a priority for everyone.
- Anyone working in DISOUCO co. has the responsibility and authority to STOP work when an activity or condition is perceived to be unsafe, or the Task is not fully understood.
- Management commitment towards applicable Egyptian Laws, legislations, and other requirements, and enforce our contractors and suppliers to do the same.
- Compliance with the ISO 14001 and ISO 45001 international standards.
- Following international petroleum standards in the designs, constructions and operations of our plant and equipment and well sites.
- Commitment to the prevention of all injuries and adverse health effects from work activities.
- Commitment to provision of sufficient HSE resources including personnel and equipment.
- Commitment to the prevention of property damage, the avoidance of pollution and to continuously improve our HSE management system and performance. We encourage employees to participate actively in this improvement process.
- We have established a system for setting and reviewing objectives for continuous improvement in HSE. The system includes formal management approval, regular progress monitoring and an annual review of performance
- Continuous monitoring of HSEQ performance and business processes by setting suitable and realistic KPI (s) and targets.
- We strive to be efficient in our use of natural resources and energy.
- We strive to reduce waste of all types including material losses, or deferred production; We aim to identify safe re-work or disposal routes, where wastes are produced.
- Training and information are provided to maintain the skills of our staff, we aim to create a culture of working safely and effectively.
- Provision of adequate tools and systems for identification, collection, storage, transfer of knowledge and experience.
- Consultation with employees and their representatives on HSE matters.
- Provision of adequate lines of HSE communication.
- Conduction of stakeholder analysis/Interested parties to meet their requirement and expectation.
- We undertake proactive risk assessments to minimize hazards rather than rely on reaction to occurrences.
- A program of regular audits ensures our standards and procedures are being followed.
- We consider the views of our neighbors, share technical information and support studies. This maximizes our effective response and minimizes the impact of incidents, thereby improve our overall policy compliance.

Accordingly, the implementation of the HSE management system requires from the DISOUCO employees and respective contractors the assurance of operation competency and awareness of HSE requirements.

  
Olaf Reetz

General Manager & Managing Director

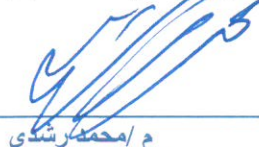
## سياسة الشركة في السلامة والصحة وحماية البيئة

تعمل شركة دسوق للبتروول (دسوكو) في البحث والاستكشاف وإنتاج الغاز والمنتجات البترولية في الدلتا؛ تتخذ شركة دسوكو كافة الإجراءات الواجبة لمنع إلحاق الضرر بالآخرين ومنع تلوث البيئة أو إلحاق الضرر بالمنشأة والتي تحقق رضا أصحاب المصالح والأطراف المعنية والحد من الشكاوى بفاعلية.

تؤكد إدارة شركة دسوكو بمسؤوليتها بتطبيق نظم السلامة والصحة والبيئة بجميع أشكالها. من أجل ضمان السلامة والصحة والبيئة والجودة للعمليات الميدانية والسلوك الآمن فقد تم إنشاء نظم إدارية للصحة والسلامة وحماية بيئة العمل يتضمن:

- الامتثال بالصحة والسلامة والبيئة الأولية الأولى للجميع.
- كل موظفي شركة دسوكو لهم السلطة ومسؤولون لإيقاف أي عمل أو وضع يُنظر إليه على أنه غير آمن، أو أن المهمة غير مفهومة فهم كلى.
- الزام الإدارة بالقوانين و التشريعات المصرية والمتطلبات الأخرى المؤممة والقابلة للتطبيق، وإلزام المقاولون والموردون بها لدى الشوكة.
- الالتزام بمعايير السلامة والصحة والبيئة والجودة العالمية الأيزو 14001 والأيزو 45001.
- إتباع المعايير العالمية لصناعة البترول في التصميم والإنشاءات وكذلك التشغيل لتسهيلنا ومعداتنا و عوابع الأبار .
- التزام بالعمل على منع إصابات وتجنب الأضرار الصحية الناتجة من اعمال ونشاطات الشركة.
- الزام بتوفير المورد الكافية لإدارة السلامة والصحة والبيئة التي تشمل الموظفين والمعدات اللازمة.
- الالتزام بمنع تلف الممتلكات، وتجنب التلوث، والتحسين المستمر لنظام أداء السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة، وتشجيع الموظفين على المشاركة في عملية التحسين.
- لقد أنشأنا نظاماً لوضع وراجعة أهداف للتطوير المستمر في السلامة والصحة المهنية وحماية البيئة، متضمناً موافقة الإدارة الرسمية والمتابعة الدورية للتقدم وراجعة سنوية للأداء.
- المراقبة المستمرة لأداء السلامة والصحة والبيئة والجودة والعمليات الخاصة بإدارة الأعمال من خلال وضع ومتابعة أهداف ومؤشرات كفاءة الأداء المناسبة والواقعية.
- نسعى جاهدين لاستخدام الموارد الطبيعية والطاقة بكفاءة.
- نسعى جاهدين للحد من جميع أنواع الفاقد بما في ذلك خسائر المواد أو الإنتاج المؤجل؛ ونهدف إلى تحديد طرق إعادة التشغيل أو التخلص الآمن من المخلفات المنتجة.
- يتم توفير التدريب والمعلومات للعاملين للحفاظ على مهاراتهم فنحن نهدف إلى خلق ثقافة العمل بطريقة آمنة وفعالة.
- توفير الموارد الكافية لإدارة السلامة والصحة والبيئة والجودة التي تشمل الموظفين والمعدات اللازمة.
- استشارة الموظفين وممثلهم في أمور السلامة والصحة والبيئة.
- توفير وسائل الاتصال المناسبة لنظم السلامة والصحة والبيئة.
- إدلة النظم اللازمة لتحليل متطلبات أصحاب المصالح والأطراف المعنية من أجل تلبية توقعاتهم ومتطلباتهم.
- نقوم بالتقييم الاستباقي للمخاطر لتقليل المخاطر بدلاً من الاعتماد على رد الفعل عند وقوع الحوادث.
- ونامج للراجعات الدورية يضمن إتباع المعايير والإجراءات.
- نحن نراعي آراء جيراننا من الشركات الشقيقة ونشارك المعلومات الفنية والدراسات لتعظيم استجابتنا الفعالة وتقليل تأثير الحوادث وبالتالي تحسين الامتثال العام لسياستنا.

وبناء على ذلك فإن تطبيق نظم السلامة والصحة والبيئة يتطلب من موظفي شركة دسوكو وموظفي المقاول المعنيين مراعاة المهنية في تطبيق الأعمال الميدانية والوعي بمقتضيات السلامة والصحة والبيئة والجودة.

  
م / محمد شربيني

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب